

INFORMATION ZUR
Information to / Information de

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



Genehmigungsnummer e4*97/24*2005/30/9/III*2407*01
Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen **e4** 2407
Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: HC12
silencer type/silencieux type

Hersteller: REMUS Innovation GmbH
Manufacturer/
fabricant
Ruhmannstraße 11
A-8570 Voitsberg

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beigepackten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

201024849 (1. Erweiterung / 1st Extension)
97/24/EG / EC



Typ / Type : HC12
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
A1

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Kraffräder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

| Kraffradtyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.) | Markenname oder Verkaufs- bezeichnung / Trademark or trade name | Motor / Engine | Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG) | Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II) | Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios | ab Bau- jahr / From model- year | Teile der tech- nischen Einheit / Parts of the separate tech- nical unit |
|--|---|-------------------|---|---|---|--|--|
| Hersteller / Manufacturer: Bayerische Motorenwerke AG - BMW (DE) | | | | | | | |
| 4G80 (e1*168/2013* 00019*.. und / and e1*168/2013* 00021*..) | F 700 GS | 802EA | 798 | 35/7000 | M6 | 05/ 2016 | [1] [3] a) |
| | | | | 52/7000 | | | |
| | | | | 55/7000 | | | |
| 4G80r (e1*168/2013* 00020*.. und / and e1*168/2013* 00022*..) | F 800 GS | 802EA | 798 | 35/7000 | M6 | 06/ 2016 | [1] [3] a) |
| | F 800 GS | | | 52/7000 | | | |
| | Adventure | | | 55/7000 | | | |
| 4R80 (e1*168/2013* 00029*.. und / and e1*168/2013* 00030*..) | F 800 GT | 802EA | 798 | 35/6750 | M6 | 10/ 2016 | [1] [3] a) |
| | F 800 R | | | 64/8000 | | | |
| | | | | 66/8000 | | | |

[1] Serien-Krümmen mit Serien-Katalysator / original manifold with original catalyst

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC12 Ausführung A e4 2407 9

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt Verordnung (EU) 134/2014, Anhang II geändert durch 2016/1824;
EURO 4

a) Please note: Emissions according to Regulation (EU) 134/2014 as amended by 2016/1824; EURO 4

J:\Vorgang\GA2017421821\test Report_appendix A1_24849_ext 1.doc